



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 27. oktoober 2020  
(OR. en)

11656/20

---

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2020/0263 (NLE)

---

---

ACP 108  
WTO 236  
COASI 115  
RELEX 727

### SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

---

Teema: NÕUKOGU OTSUS ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Vaikse ookeani piirkonna riikide vahelise majanduspartnerluse vahelepingu Samoa Iseseisvusriigi ja Saalomoni Saarte ühinemise ning muude Vaikse ookeani piirkonna saareriikide tulevaste ühinemiste eesmärgil muutmise lepingu allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta

---

**NÕUKOGU OTSUS (EL) 2020/...,**

...

**ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt  
Vaikse ookeani piirkonna riikide vahelise majanduspartnerluse  
vahulepingu Samoa Iseseisvusriigi ja Saalomoni Saarte  
ühinemise ning muude Vaikse ookeani piirkonna saareriikide  
tulevaste ühinemiste eesmärgil muutmise lepingu allkirjastamise ja  
selle ajutise kohaldamise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku  
koostoimes artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu andis 12. juunil 2002 komisjonile loa alustada läbirääkimisi Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna (AKV) riikide rühmaga sõlmitavate majanduspartnerluslepingute üle.
- (2) Ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Vaikse ookeani piirkonna riikide vahelisele majanduspartnerluse vahelepingule<sup>1</sup> (edaspidi „majanduspartnerluse vaheleping“), millega loodi majanduspartnerluslepingu raamistik, kirjutati alla 30. juulil 2009 Londonis ja 11. detsembril 2009 Kopenhaagenis. Majanduspartnerluse vahelepingut kohaldatakse ajutiselt liidu ja Paapua Uus-Guinea vahel alates 20. detsembrist 2009 ning liidu, Paapua Uus-Guinea ja Fidži vahel alates 28. juulist 2014.

---

<sup>1</sup> ELT L 272, 16.10.2009, lk 2.

- (3) Majanduspartnerluse vahelepingu artiklis 80 on sätestatud, et lepinguga võivad ühineda muud Vaikse ookeani piirkonna saareriigid. Nõukogu kiitis otsustega (EL) 2018/1908<sup>1</sup> ja (EL) 2020/409<sup>2</sup> heaks Samoa ja Saalomoni Saarte ühinemise majanduspartnerluse vahelepinguga. Samoa ühines majanduspartnerluse vahelepinguga 21. detsembril 2018 ja on seda ajutiselt kohaldanud alates 31. detsembrist 2018. Saalomoni Saared ühinesid majanduspartnerluse vahelepinguga 7. mail 2020 ja on seda ajutiselt kohaldanud alates 17. maist 2020.
- (4) Pärast Samoa ja Saalomoni Saarte ühinemist on vaja õiguskindluse huvides majanduspartnerluse vahelepingut muuta, et loetleda need riigid majanduspartnerluse vahelepingu osalistena. Sarnane muudatus tuleks majanduspartnerluse vahelepingus teha iga kord, kui mõni Vaikse ookeani piirkonna saareriik majanduspartnerluse vahelepinguga ühineb.
- (5) Majanduspartnerluse vahelepingu artikliga 68 on loodud kaubanduskomitee, mis tegeleb kõigi majanduspartnerluse vahelepingu rakendamiseks vajalike küsimustega. On asjakohane anda kaubanduskomiteele volitus teha otsus majanduspartnerluse vahelepingu muudatuste kohta, mis võivad olla vajalikud pärast muude Vaikse ookeani piirkonna saareriikide ühinemist.

---

<sup>1</sup> Nõukogu 6. detsembri 2018. aasta otsus (EL) 2018/1908 Samoa ühinemise kohta ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Vaikse ookeani piirkonna riikide vahelise majanduspartnerluse vahelepinguga (ELT L 333, 28.12.2018, lk 1).

<sup>2</sup> Nõukogu 17. veebruari 2020. aasta otsus (EL) 2020/409 Saalomoni Saarte ühinemise kohta ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Vaikse ookeani piirkonna riikide vahelise majanduspartnerluse vahelepinguga (ELT L 85, 20.3.2020, lk 1).

- (6) Nõukogu võttis otsusega (EL) 2019/1707<sup>1</sup> vastu otsuse kaubanduskomitees võetava seisukoha kohta seoses vajalike muudatustega, milles lepiti kokku kaubanduskomitee seitsmendal kohtumisel 4. oktoobril 2019.
- (7) Ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Vaikse ookeani piirkonna riikide vahelise majanduspartnerluse vahelepingu Samoa Iseseisvusriigi ja Saalomoni Saarte ühinemise ning muude Vaikse ookeani piirkonna saareriikide tulevaste ühinemiste eesmärgil muutmise leping tuleks liidu nimel allkirjastada ja seda tuleks kohaldada ajutiselt kuni selle jõustumiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

---

<sup>1</sup> Nõukogu 17. juuni 2019. aasta otsus (EL) 2019/1707, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Vaikse ookeani piirkonna riikide vahelise majanduspartnerluse vahelepinguga moodustatud kaubanduskomitees võetav seisukoht seoses soovitusel teha lepingus teatavaid muudatusi, et võtta arvesse Samoa ühinemist ja muude Vaikse ookeani piirkonna saareriikide tulevast ühinemist (ELT L 260, 11.10.2019, lk 45).

### *Artikkel 1*

Ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja teiselt poolt Vaikse ookeani piirkonna riikide vahelise majanduspartnerluse vahelepingu Samoa Iseseisvusriigi ja Saalomoni Saarte ühinemise ning muude Vaikse ookeani piirkonna saareriikide tulevaste ühinemiste eesmärgil muutmise lepingu (edaspidi „muutmisleping“) liidu nimel allkirjastamiseks antakse luba, eeldusel et nimetatud leping sõlmitakse.<sup>1+</sup>

### *Artikkel 2*

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud muutmislepingule liidu nimel alla kirjutama.

---

<sup>1</sup> Muutmislepingu tekst on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* (ELT L ...).

<sup>+</sup> Delegatsioonid: vt dokument ST 11669/20.

### *Artikkel 3*

Muutmislepingu artikli 2 kohaselt kohaldatakse muutmislepingut kuni jõustumiseni ajutiselt kooskõlas majanduspartnerluse vahelepingu artikli 76 lõikega 2 kümne päeva möödumisel päevast, mil lepinguosalisel on üksteisele kirjalikult teatanud sel eesmärgil vajalike menetluste lõpuleviimisest.

Nõukogu eesistuja esitab liidu nimel majanduspartnerluse vahelepingu artikli 76 lõikes 2 sätestatud teate.<sup>1</sup>

### *Artikkel 4*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

*Nõukogu nimel  
eesistuja*

---

---

<sup>1</sup> Nõukogu peasekretariaat avaldab muutmislepingu ajutise kohaldamise alguskuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.